

# TERMINOS Y CONDICIONES SÓLO EN ESPAÑOL

## Locales con asterisco

Canales locales están disponibles en más de 170 mercados televisivos y el 96% de los hogares con televidentes.

## Con la oferta de HBO/Max offer (sólo con DHA-18)

La promoción de HBO y Cinemax requiere la participación de Digital Home advantage con un acuerdo a 18 meses. Después de los 3 meses gratis de HB y Cinemax, el cliente debe llamar para cambiar o suspender este servicio o el precio actual aplicara.

## Sin compromiso

Digital Home Advantage: Pague \$49.99 por activación. Se requiere número de Seguro Social, tarjeta de crédito válido, aprobación crediticia y la compra de programación calificada. El equipo debe ser devuelto a DISH Network si el servicio de programación es cancelado. Hay un límite de 4 receptores por cuenta. Precio mensual por paquete incluye \$5.00 ó \$6.00 por renta del primer receptor. Un cargo mensual de \$5.00 ó \$6.00 se aplicará por receptores adicionales al primero, basado en el modelo seleccionado. Se aplicará un cargo por acceso de programación de \$5.00 al mes por cada receptor de dos sintonizadores. Este cargo no se aplicará mensualmente si los receptores están continuamente conectados a una línea telefónica. [\[Texto de HD\]](#) Cargos por mejora de equipo pueden aplicar en receptores al segundo receptor DVR (Videograbadora Digital) (basado en el modelo). [\[Texto del DVR\]](#)

## Compromiso de 18 meses (DHA-18)

Digital Home Advantage: Pague \$49.99 por activación, reciba un crédito de \$49.99 en su primera cuenta con la compra de programación calificada por 18 meses. Se requiere número de Seguro Social, tarjeta de crédito válida. Si el servicio es cancelado antes de los 18 meses, una tarifa de cancelación igual o menor de \$240 o \$13.33 por mes de servicio cancelado aplicará. El equipo debe ser devuelto a DISH Network si el servicio de programación es cancelado. Hay un límite de 4 receptores por cuenta. Precio mensual por paquete incluye \$5.00 ó \$6.00 por renta del primer receptor. Un cargo mensual de \$5.00 ó \$6.00 se aplicará por receptores adicionales al primero, basado en el modelo seleccionado. Se aplicará un cargo por acceso de programación de \$5.00 al mes por cada receptor de sintonización doble. Este cargo no se aplicará mensualmente si los receptores están continuamente conectados a una línea telefónica. [\[Texto de HD\]](#) Cargos por mejora de equipo pueden aplicar en receptores al segundo receptor DVR (Videograbadora Digital) (basado en el modelo). [\[Texto del DVR\]](#)

## DVR

Una tarifa mensual de \$5.98 aplica por el servicio de cada receptor de DISH Network

## Instalación al siguiente día

La oferta para instalación al día siguiente está disponible en casi todas las zonas geográficas; le elegibilidad está basada en la dirección del servicio.

## Promoción 10 x 10

La oferta \$10 por \$10 requiere la participación del programa DHA. Los ahorros en la programación de definición estándar requieren la suscripción a programación calificada (DishLATINO Plus, DishLATINO Dos, DishLATINO Max) El cliente debe llenar y enviar por correo la forma de redención con una copia de su estado de cuenta. El cliente recibirá \$10.00 de crédito cada mes, por 10 meses consecutivos. Viste [www.dishnetwork.com/100back](http://www.dishnetwork.com/100back) para más información..

## Disclaimer

Oferta termina el 01/31/08 y está disponible en los Estados Unidos para clientes residenciales nuevos y de primera vez de DISH Network. Todos los precios, paquetes y programación están sujetos a cambios sin previo aviso. Impuestos locales y estatales pueden aplicar. Donde aplique, los cargos por el alquiler del equipo y la programación pagarán impuestos por separado. La programación y otros servicios provistos por DISH Network están sujetos a los términos y condiciones de la promoción y Acuerdo Residencial del Cliente (Residential Customer Agreement), disponible en [www.dishnetwork.com](http://www.dishnetwork.com) o a solicitud expresa. [\[Texto de locales\]](#). El número de Seguro Social se usa para obtener la aprobación de crédito y no será concedido a terceras partes con la excepción de propósitos de verificación y cobranza solamente o si son requeridos por entidades gubernamentales. Todas las marcas de servicio y registros pertenecen a sus dueños respectivos. [\[Texto para el legal de HBO y Cinemax\]](#)

## Mensaje general de Locales

Paquetes de canales locales por satélite están disponibles sólo para clientes que residan en las Áreas de Mercados Designados (DMA).

Canales locales pueden requerir una antena adicional de DISH Network, instalada gratuitamente con la suscripción de canales locales al momento de la instalación.





**Segunda Antena**

Paquetes de canales locales por satélite están disponibles sólo para clientes que residan en las Áreas de Mercados Designados (DMA).

**HBO/Max**

HBO® y Cinemax® son marcas de Home Box Office, Inc



## DISCLAIMERS IN BOTH LANGUAGES TERMINOS Y CONDICIONES EN AMBOS IDIOMAS

### **If locals with asterisk**

\*Local channels available in over 170 television markets and 96% of TV households.

Canales locales están disponibles en más de 170 mercados televisivos y el 96% de los hogares con televidentes.

### **If HD locals with asterisk**

\$10 for 10 offer requires participation in Digital Home Advantage. Savings on standard-definition programming requires subscription to qualifying DishLATINO programming (DishLATINO Plus, DishLATINO Dos, DishLATINO Max); customer must mail in redemption form and copy of first bill. Customer receives one \$10.00 credit each month for up to 10 consecutive months. Visit [www.dishnetwork.com/100back](http://www.dishnetwork.com/100back) for more information.

La oferta \$10 por \$10 requiere la participación del programa DHA. Los ahorros en la programación de definición estándar requieren la suscripción a programación calificada (DishLATINO Plus, DishLATINO Dos, DishLATINO Max). El cliente debe llenar y enviar por correo la forma de redención con una copia de su estado de cuenta. El cliente recibirá \$10.00 de crédito cada mes, por 10 meses consecutivos. Viste [www.dishnetwork.com/100back](http://www.dishnetwork.com/100back) para más información.

### **If advertising HBO/Max offer (only with DHA-18)**

**HBO and Cinemax offer:** requires participation in Digital Home Advantage with 18-month commitment. After 3 free months of HBO and Cinemax, customer must call to downgrade or then-current price will apply.

La promoción de HBO y Cinemax requiere la participación de Digital Home advantage con un acuerdo a 18 meses. Después de los 3 meses gratis de HB y Cinemax, el cliente debe llamar para cambiar o suspender este servicio o el precio actual aplicara.

### **No commitment**

**Digital Home Advantage:** Pay \$49.99 Activation Fee. Requires Social Security Number, valid major credit card, credit approval and qualifying programming purchase. Equipment must be returned to DISH Network upon termination of qualifying service. Limit 4 tuners per account. Monthly package price includes an equipment rental fee of \$5.00 or \$6.00 for first receiver, based on selected model. In addition, a monthly equipment rental fee of \$5.00 or \$6.00 will be charged for each receiver beyond the first, based on selected model. A \$5.00/mo. additional outlet programming access fee applies for each dual-tuner receiver; fee will be waived monthly for each such receiver continuously connected to Customer's phone line. **add HD text** Lease upgrade fee may apply for a second DVR receiver (based on model). **add DVR text**


Digital Home Advantage: Pague \$49.99 por activación. Se requiere número de Seguro Social, tarjeta de crédito válido, aprobación crediticia y la compra de programación calificada. El equipo debe ser devuelto a DISH Network si el servicio de programación es cancelado. Hay un límite de 4 receptores por cuenta. Precio mensual por paquete incluye \$5.00 ó \$6.00 por renta del primer receptor. Un cargo mensual de \$5.00 ó \$6.00 se aplicará por receptores adicionales al primero, basado en el modelo seleccionado. Se aplicará un cargo por acceso de programación de \$5.00 al mes por cada receptor de dos sintonizadores. Este cargo no se aplicará mensualmente si los receptores están continuamente conectados a una línea telefónica. **[Texto de HD]** Cargos por mejora de equipo pueden aplicar en receptores al segundo receptor DVR (Videograbadora Digital) (basado en el modelo). **[Texto del DVR]**

### **18-month commitment**

**Digital Home Advantage:** Pay \$49.99 Activation Fee; receive \$49.99 credit on first bill with 18-month qualifying programming purchase. Requires Social Security Number, valid major credit card and credit approval. If qualifying service is terminated prior to end of 18-month period, a cancellation fee equal to the lesser of \$240 or \$13.33 per cancelled month of service will apply. Equipment must be returned to DISH Network upon termination of qualifying service. Limit 4 tuners per account. Monthly package price includes an equipment rental fee of \$5.00 or \$6.00 for first receiver, based on selected model. A monthly equipment rental fee of \$5.00 or \$6.00 will be charged for each receiver beyond the first, based on selected model. A \$5.00/mo. additional outlet programming access fee applies for each dual-tuner receiver; fee will be waived monthly for each such receiver continuously connected to Customer's phone line. **add HD text** Lease upgrade fee may apply for a second DVR receiver (based on model). **add DVR text**

Digital Home Advantage: Pague \$49.99 por activación, reciba un crédito de \$49.99 en su primera cuenta con la compra de programación calificada por 18 meses. Se requiere número de Seguro Social, tarjeta de crédito válida. Si el servicio es cancelado antes de los 18 meses, una tarifa de cancelación igual o menor de \$240 o \$13.33 por mes de servicio cancelado aplicará. El equipo debe ser devuelto a DISH Network si el servicio de programación es cancelado. Hay un límite de 4 receptores por cuenta. Precio mensual por paquete incluye \$5.00 ó \$6.00 por renta del primer receptor. Un cargo mensual de \$5.00 ó \$6.00 se aplicará por receptores adicionales al primero, basado en el modelo seleccionado. Se aplicará un cargo por acceso de programación de \$5.00 al mes por cada receptor de sintonización doble. Este cargo no se aplicará mensualmente si los receptores están continuamente conectados a





una línea telefónica. [Texto de HD] Cargos por mejora de equipo pueden aplicar en receptores al segundo receptor DVR (Videograbadora Digital) (basado en el modelo). [Texto del DVR]

**If DVR**

Monthly \$5.98 DISH Network DVR Service fee applies for each DVR receiver.  
Una tarifa mensual de \$5.98 aplica por el servicio de cada receptor de DISH Network

**If Next Day Installation**

Next Day Installation Offer available in most geographic areas; eligibility based on service address.  
La oferta para instalación al día siguiente está disponible en casi todas las zonas geográficas; le elegibilidad está basada en la dirección del servicio.

**Disclaimer**

Offer ends 1/31/08 and is available in the continental United States for new, first-time DISH Network residential customers. All prices, packages and programming subject to change without notice. Local and state sales taxes may apply. Where applicable, equipment rental fees and programming are taxed separately. All DISH Network programming, and any other services that are provided, are subject to the terms and conditions of the promotional agreement and Residential Customer Agreement, available at [www.dishnetwork.com](http://www.dishnetwork.com) or upon request. [insert locals text here] Social Security Numbers are used to obtain credit scores and will not be released to third parties except for verification and collection purposes only or if required by governmental authorities. All service marks and trademarks belong to their respective owners. [insert HBO/Max legal here]

Oferta termina el 01/31/08 y está disponible en los Estados Unidos para clientes residenciales nuevos y de primera vez de DISH Network. Todos los precios, paquetes y programación están sujetos a cambios sin previo aviso. Impuestos locales y estatales pueden aplicar. Donde aplique, los cargos por el alquiler del equipo y la programación pagarán impuestos por separado. La programación y otros servicios provistos por DISH Network están sujetos a los términos y condiciones de la promoción y Acuerdo Residencial del Cliente (Residencial Customer Agreement), disponible en [www.dishnetwork.com](http://www.dishnetwork.com) o a solicitud expresa. [Texto de locales]. El número de Seguro Social se usa para obtener la aprobación de crédito y no será concedido a terceras partes con la excepción de propósitos de verificación y cobranza solamente o si son requeridos por entidades gubernamentales. Todas las marcas de servicio y registros pertenecen a sus dueños respectivos. [Texto para el legal de HBO y Cinemax]

**If general locals message**

Local channels packages by satellite are only available to customers who reside in the specified local Designated Market Area (DMA). Local channels may require an additional dish antenna from DISH Network, installed free of any charges with subscription to local channels at time of initial installation.

Paquetes de canales locales por satélite están disponibles sólo para clientes que residen en las Áreas de Mercados Designados (DMA).

Canales locales pueden requerir una antena adicional de DISH Network, instalada gratuitamente con la suscripción de canales locales al momento de la instalación.

**If non-second dish market**

Local channels packages by satellite are only available to customers who reside in the specified local Designated Market Area (DMA).

Paquetes de canales locales por satélite están disponibles sólo para clientes que residen en las Áreas de Mercados Designados (DMA).

**If second dish market**

Local channels packages by satellite are only available to customers who reside in the specified local Designated Market Area (DMA). Local channels will require an additional dish antenna from DISH Network, installed free of any charges with subscription to local channels at time of initial installation.

Paquetes de canales locales por satélite están disponibles sólo para clientes que residen en las Áreas de Mercados Designados (DMA).

Canales locales pueden requerir una antena adicional de DISH Network, instalada gratuitamente con la suscripción de canales locales al momento de la instalación.

**If HBO/Max**

HBO® and Cinemax® are service marks of Home Box Office, Inc.  
HBO® y Cinemax® son marcas de Home Box Office, Inc

